

أموزة التضحية والإيمان في فلسفة سورين كيركفارد

كمال طيرشي.

الملخص

إن مسعانا في هذا المقال بيان أموزة التضحية وعلاقتها الغريبة بالمحبة والإيمان ، منطلاقاً من عرض بعض المقولات اللاهوتية العميقية التي تكتنف المسرح الشيولوجي الكيركفاردي مثل مقوله "الرجعي" و"المتوحد" و"الإيمان بالرب" المتعلق مع "المحبة الدينية للمعشوقة البشرية" التي جسّرت له السبيل نحو التوّلّ القلبي بالرب في قيوميته ، وكانت بمثابة القربان الإنساني المقدم ، بغية الحصول على المطلقيّة ، بحكم أنّ الفنائية تغالب الذات البشرية الطامحة إلى بلوغ المطلقيّة المفارقة والكامنة في العالم الملكوت الأفافي ، واستشهدت في المقال ببعض الشخصيات كـ"النبي أيوب ومحنته" و"النبي إبراهيم الذي ينعته كيركفارد بفارس الإيمان" ، هذين النبيين اللذين اقتدوا على إثبات محبتهم الربانية عن طريق التضحية فكانت الصحة والأصدقاء قربان النبي أيوب في إثبات محبوبيته للرب ، وكان ابن إسحاق قربان النبي إبراهيم في سبيل البرهنة على إيمانه الصادق الذي يغيب عن الفهم البشري الفاني ، وواشجت بين هذين النبيين وما حصل مع سورين كيركفارد في علاقته برجين أولسن.

الكلمات المفاتيح: الرجعي ، التضحية ، الإيمان ، فارس الإيمان ، المحبة.

Résumé

Dans cet article, l'auteur cherche à montrer, le symbolisme du sacrifice et sa relation bizarre et inattendue avec l'amour et la foi. Basé sur les arguments théologiques profonds utilisés dans les textes théologiques de Kierkegaard, tels que les catégories de « la reprise », de « l'individu solitaire », de « la foi en Dieu » qui est étroitement liée à « l'amour temporel du prochain ». L'amour humain, selon Kierkegaard, permet la transition vers la foi en Dieu qui «est la plus haute passion de tout être humain» dans son éternité. Kierkegaard voit que la foi transcende l'amour humain qui, pour atteindre l'absolu, s'offre en sacrifice au divin. L'amour absolu porté à Dieu domine l'être humain qui aspire à l'absolu paradoxe et intrinsèque. L'auteur se réfère également à quelques-uns des personnages religieux dont Kierkegaard parle, y compris « le prophète Job et sa souffrance » et le prophète Abraham que Kierkegaard qualifie comme «chevalier de la foi», ces deux prophètes qui prouveront leur amour divin à travers leur sacrifice de soi. Job offrit sa santé et ses amis, alors qu'Abraham donna son fils Isaac comme offrande à Dieu. Enfin, l'auteur tente d'établir des parallèles entre les sacrifices de ces deux prophètes bibliques et les tribulations amoureuses de Kierkegaard avec Régine Olsen.

Mots-clés : Reprise, sacrifice, foi, Régine Olsen, Kierkegaard, chevalier de la foi, l'amour.

Summary

In this article, the author intends to describe the symbolism of sacrifice and its strange, unexpected relationship with love and faith. The paper is rooted in allusions contained within Kierkegaardian theological texts, and specifically as Kierkegaard's theology relates to the individual, the theory of eternal return, faith in God and the relation of these to human love. In Kierkegaard's writings, it is these theological concepts, which allow humans to find the divine within themselves, by offering the human a self-sacrifice in an effort to achieve the absolute. The author also refers to some of the religious figures who Kierkegaard writes about, including the Biblical Prophet Job, and the Patriarch Abraham, described as the "Knight of Faith". Kierkegaard had focused on these two prophets because of their self-sacrifice in expressing their faith in God. Finally, the author attempts to draw parallels between the sacrifices of these two biblical prophets and Kierkegaard's own tribulations through his relationship to Régine Olsen.

Keywords: Repetition, the sacrifice, Faith, Knight of Faith, love.

باحث في المركز العربي للأبحاث ودراسة السياسات بالدوحة

بالمعشوقة رجين أولسن ضرئاً من القربان العظيم؛ بغية تحصيل المحبة الربانية العرفانية؟ هل ضحى بها أم تخلت عنه، لغرابته وشذوذه النفسي وشخصيته السوداوية المكتتبة؟ هل اختار الابتعاد بالأصل وain يتنزل المنحى الإيماني الصدوق في سيرة كيركفارد التراجيدية؟

أولاً، المحنـة الأيوبيـة (أرمـوزـة الرجـعـيـ)

"الـحب في الرـجـعـيـ هو وـحدـه الـحب السـعـيدـ"

سورين كيركفارد (الرجـعـيـ)

من المفاهيم الملغزة التي تكتنف مسرح سورين كيركفارد الأنطولوجي مفهوم التضخيه الذي يتوالد بطريقـة مفارقاتـية عن مكافـدة روحـانـية لـلفرد المـنـفـرـ، ولـعلـ أقربـ نـمـوذـجـ تـضـخـويـ إـلـى قـلـبـ سورـينـ تـجـسـدـ فـيـ شـخـصـ أـيـوبـ النـبـيـ، بـوصـفـهـ النـمـوذـجـ الأـكـبـرـيـ فـيـ التـعـبـيرـ عـنـ التـضـخـيـهـ، المتـدـرـثـ بدـثـارـ الإـيمـانـ المتـواـشـعـ معـ الحـقـيقـةـ الـآـفـاقـيـةـ الـمـطـلـقـةـ، وـحـضـورـيـةـ أـرمـوزـةـ التـضـخـيـهـ الأـيـوبـيـةـ تـجـلتـ بـقوـةـ فـيـ كـتـابـ سورـينـ المـثـيرـ الرـجـعـيـ (Gjentagelsen)، وـفـضـلـتـ هـنـاـ اـعـتـمـادـ لـفـظـ "ـرـجـعـيـ"ـ بـدـلـ "ـتـكـرـارـ"ـ، عـلـىـ الرـغـمـ مـنـ اـعـتـمـادـ رـهـطـ مـنـ الـبـاحـثـيـنـ الـعـرـبـ الـمـخـتصـيـنـ بـكـيرـكـفارـدـ لـفـظـ "ـتـكـرـارـ"ـ بـدـلـ "ـرـجـعـيـ"ـ¹ـ، وـعـلـىـ رـأـسـهـمـ عـبـدـ الرـحـمـنـ بـدـوـيـ، وـجـاسـمـ قـحـطـانـ²ـ، وـمـجـاهـدـ عـبـدـ الـمـنـعـمـ مجـاهـدـ، وـلـكـلـ تـبـرـيرـهـ فـيـ ذـلـكـ دـلـلـةـ وـضـمـنـاـ، وـلـكـنـ حـيـنـماـ نـعـودـ إـلـىـ العنـوانـ الأـصـلـيـ لـكـتابـ كـيرـكـفارـدـ نـجـدـهـ (Gjentagelsen)، وـيعـقـدـ سورـينـ أـنـهـ لـفـظـ دـنـمـارـكيـ خـالـصـ، وـيـهـنـيـ اللـغـةـ الـدـنـمـارـكـيـةـ عـلـىـ قـدـرـتـهاـ عـلـىـ نـحـتـ هـذـاـ الـلـفـظـ.³

يتجلـيـ للـمـتأـمـلـ فـيـ هـذـهـ الـأـمـثـولـةـ؛ أـنـ مـقـصـدـهـاـ لـمـ يـكـنـ يـبـتـغـيـ "ـتـكـرـارـ"ـ عـلـاقـتـهـ بـرـجـينـ أولـسـنـ، بـقـدرـ ماـ كـانـ إـعـادـةـ إـحـيـائـهـ وـبـعـثـهـ وـالـاستـمـارـ فـيـهـاـ. مـثـلـهـ فـيـ ذـلـكـ كـمـثـلـ الـبـسـتـانـيـ الـذـيـ يـتـرـكـ أـشـجـارـهـ تـذـبـلـ لـفـتـرـةـ؛ لـأـنـهـ لـمـ يـسـقـهـ بـالـمـاءـ، ثـمـ يـرـجـعـ وـيـعـيـدـ سـقـيـهـاـ فـتـبـعـتـ بـعـدـ خـلـافـاـ، وـقـدـ اـقـترـحـ الـبـاحـثـ الـفـرنـسـيـ نـيـلـيـ فـيـ الـأـنـيـكـسـ (Viallaneix Nelly)ـ تـرـجمـةـ لـكـلمـةـ La repriseـ (Gjentagelsen)ـ فـيـ الـلـسـانـ الـفـرنـسـيـ هـيـ⁴ـ، وـلـيـسـ La répétitionـ، فـيـكـونـ الـلـفـظـ الـعـرـبـيـ الـأـقـرـبـ دـلـلـةـ لـهـاـ هـوـ "ـرـجـعـيـ"ـ؛ لـأـنـ لـفـظـ رـجـعـيـ يـوـحـيـ بـالـبـعـثـ وـالـاسـتـرـجـاعـ مـنـ جـدـيدـ بـعـدـ الـفـقـدـ وـالـخـسـرـانـ، فـالـكـتـابـ صـغـيرـ فـيـ عـدـ صـفـحـاتـهـ

مقدمة

سـنـحـ لـمـفـهـومـ التـضـخـيـهـ أـنـ يـجـدـ مـنـزـلـةـ كـبـيرـةـ فـيـ حـيـاةـ سورـينـ كـيرـكـفارـدـ الـدـينـيـةـ، وـتـلـاحـمـ تـلـاحـمـاـ مـشـيرـاـ بـكـتـابـاتـهـ الـتـيـ تـتـابـعـتـ فـوـرـ سـفـرـهـ إـلـىـ بـرـلـيـنـ، حـيـثـ اـسـتـطـاعـ فـيـ عـامـ وـاحـدـ أـنـ يـصـدـرـ كـتـابـيـنـ مـهـمـيـنـ عـلـىـ إـثـرـ الـانـفـصالـ الـفـامـضـ عـنـ رـجـينـ أولـسـنـ عـشـيقـةـ وـخـطـيـبـةـ الـفـيـلـسـوـفـ سورـنـ كـيرـجـارـدـ أوـ شـمـسـ الـنسـاءـ كـمـاـ يـجـدـ نـعـتهاـ، وـهـيـ اـبـنـةـ مـسـتـشـارـ الـدـوـلـةـ تـرـكـلـ أولـسـنـ وـهـوـ وـاحـدـ مـنـ كـبـارـ الـشـخـصـيـاتـ فـيـ وزـارـةـ الـمـالـيـةـ بـالـدـنـمـارـكـ وـكـانـ عـمـرـهـ آـنـذاـكـ لـمـ طـلـبـ يـدـهاـ أـرـبـعـةـ عـشـرـ عـامـاـ وـكـانـ هـوـ فـيـ الـرـابـعـةـ وـالـعـشـرـيـنـ مـنـ الـعـمـرـ؛ حـمـلـ الـأـوـلـ عـنـوانـ الرـجـعـيـ، وـتـنـاوـلـ فـيـ دـلـالـاتـ الرـجـعـيـ الـدـينـيـةـ وـإـمـكـانـاتـ التـضـخـيـهـ، أـمـاـ الـكـتـابـ الثـانـيـ الـذـيـ اـسـتـلـهـمـ قـوـتهـ مـنـهـ وـالـذـيـ كـانـ جـمـاعـ رـؤـيـتـهـ الـجـمـالـيـةـ وـمـحـنـتـهـ الـرـوـحـانـيـةـ، فـهـوـ كـتـابـ خـوفـ وـرـعـدةـ. وـسـيـكـونـ لـهـذـاـ الـكـتـابـ تـأـثـيرـاتـهـ الـمـتـابـعـةـ فـيـ جـلـ أـعـمـالـهـ، وـسـيـكـونـ فـلـسـفـةـ الـدـينـيـةـ وـيـطـوـرـهـاـ لـاحـقاـ. وـالـعـمـلـ بـرـمـتـهـ مـاـ هـوـ فـيـ حـقـانـيـةـ الـأـمـرـ إـلـاـ إـنـتـاجـ جـمـالـيـ شـاعـريـ، يـرـوـيـ بـصـدقـ وـاحـتـرافـيـةـ نـصـالـهـ الـمـسـتـمـيـتـ فـيـ سـبـيلـ النـأـيـ عـنـ كـلـ أـمـلـ مـوـعـودـ فـيـ الـفـرـدـوـسـ الـأـرـضـيـ الـمـتـلـاحـمـ بـالـتـجـربـةـ الـحـسـيـةـ، فـقـدـ آـمـنـ سورـينـ كـيرـكـفارـدـ إـيمـانـاـ كـبـيرـاـ بـقـصـةـ النـبـيـ إـبـرـاهـيمـ وـالـسـعـيـ نحوـ الـاسـتـجـابـةـ لـلـإـرـادـةـ الـإـلـهـيـةـ الـمـطـلـقـةـ، مـتـخـذـاـ مـنـ تـضـخـيـهـ إـبـرـاهـيمـ الـمـدـ الـرـوـحـانـيـ الـعـمـيقـ لـاكتـنـاهـ الـحـقـيقـةـ الـإـيمـانـيـةـ. عـادـاـ أـرمـوزـةـ إـبـرـاهـيمـ النـبـيـ مـسـعـيـ رـبـانـيـاـ لـاخـتـبـارـ إـبـرـاهـيمـ، بـيـدـ أـنـ سورـينـ كـيرـكـفارـدـ يـشـيرـ أـيـضاـ إـلـىـ أـمـرـ آخرـ، وـهـوـ أـنـ عـلـىـ كـلـ بـشـرـيـ أـنـ يـجـرـبـ ذـاتـهـ فـيـ أـنـ يـضـعـ نـفـسـهـ مـكـانـ النـبـيـ إـبـرـاهـيمـ، وـهـوـ بـذـكـ أـرـادـ أـنـ يـنـاقـشـ باـسـتـفـاضـةـ مـوـضـوعـيـ الـحـرـيـةـ وـالـاختـيـارـ بـوـصـفـهـمـاـ عـمـلاـ فـرـديـاـ خـالـصـاـ، مـرـتـبـطـينـ شـدـيدـ الـارـتـبـاطـ بـالـمـسـأـلـةـ الـأـخـلـاقـيـةـ وـالـدـينـيـةـ، وـهـوـ مـاـ يـفـسـرـ فـيـ مـاـ بـعـدـ فـهـمـهـ لـلـإـنـسـانـ الـمـسـيـحـيـ الـحـقـانـيـ، بـحـكـمـ أـنـكـ لـنـ تـكـوـنـ مـسـيـحـيـاـ حـقـانـيـاـ إـلـاـ إـذـاـ عـانـيـتـ وـعـاـيـشـتـ الـمـحـنـةـ. وـلـمـ كـانـتـ التـضـخـيـهـ ضـرـباـ عـظـيـمـاـ مـنـ الـإـيمـانـ، وـتـعـبـيـرـاـ صـدـوـقـاـ عـنـ الـمـحـبـةـ عـنـ كـيرـكـفارـدـ؛ جـاءـتـ درـاسـتـنـاـ لـتـدـرـسـ بـنـوـعـ مـنـ الـجـمـالـيـةـ هـذـهـ الـعـلـائقـيـةـ، وـتـسـلـطـ الضـوءـ عـلـىـ منـحـيـ فـرـيدـ مـنـ وـجـودـيـةـ سورـينـ كـيرـكـفارـدـ الـمـتـدـثـرـ بـدـثـارـ الـفـردـيـةـ الـمـتـوـحـدةـ.

فـمـاـ دـلـالـاتـ التـضـخـيـهـ عـنـ سورـينـ كـيرـكـفارـدـ؟ وـمـاـ مـنـزـلـةـ الرـجـعـيـ فـيـ لـاهـوـتـهـ الـوـجـوـدـيـ؟ وـكـيـفـ كـانـتـ التـضـخـيـهـ

ذلك ، يستعين بالشعرية والفنائية ، وهي تجسد السرد المألوف في العقل الغربي عموماً (الأنماط السردية اليونانية القديمة مثلاً) .⁹

المثير أن هذا الشاب فور إقامته على فسخ الخطوبة تصبح محبوبته ذكرى محبة عابرة ، تجوب خاطره بصورة آسرة ، ويستحضرها في خلواته دائمًا ويستوحى منها صلواته وابتهااته ، كما لو كانت لقاءً عابراً على وهاد الوجود ، والأدھي من ذلك أنه لا يكتفي باستحضارها في وجданه المحموم ذكري حب جميل سعيد ، بل يهيمن بصيرته إلى استشراف المستقبل البعيد ، متخيلاً نفسه قد غدا شيخاً طاعناً في السن ، عاشت به سنو الدهر الطوال ، وقد أرهقت كاهله وعثاء الحياة وتال منه المرض ، وهو يستحضر حبه القديم في علاقته الشبابية الحميمية مع فتاة قلبه ، فذكراه وهو رجل عجوز مجردة من اللواحق الحسية والنزوات الحسية ، وقد خبت لفحة شهوته وعنفوانه الشبابي وزنواته القوية التي كان يتمتع بها وهو شاب صغير في السن ، وأنباء استحضاره هذه الذكرى العميقه ؛ يصبح شخصاً شاعرياً وجداً مثبوتاً بروحانية محضة ، ويستيقظ الملوك الجوانبي الذي كان قابعاً في نفسه ، ويفيض عليه خشوعاً وقوياً دينية كبيرة ، يعيشها فرداً مفرداً وجدانياً في الوجود¹⁰.

تشابك الرجعى الكيركفاردي معرفياً بصورة كبيرة مع نظرية التذكر الأفلاطونية ؛ إذ يعتقد أفلاطتون أن العالم المادي الذي يتعالق به ، ونخرقه عن طريق فعل الحواس ، هو عالم غير حقاني البنة ، بل هو في الأساس عالم مقاير تصورياً للعالم الحقاني ، وبصورة غير تامة المعالام. ووقفاً لنظريته ؛ ففي عالم الشهادة (العالم الدرني الزائل) تتفاير الموجودات ، تأتي وتذهب. لهذا ؛ هو عالم مليء بالهفوات والمزلات والخطايا ، وفي المقابل ، يرى أفلاطتون أن هناك عالماً آفاقياً توجد فيه كل الموجودات على حقانيتها التي تتصف بالكمالية ، ولها مثيلاتها التي تشبهها أو تكون عبارة عن صورة طبق الأصل عنها (نسخة منها) في العالم الدرني المحسوس. ونعت أفلاطتون هذا العالم بعالم الحقائق المطلقة ؛ فهو مستقل عن كل الموجودات ولا يتاثر باللواحق والمتغيرات التي عاشت بالعالم الذي نعيشه بالتجربة المحسوسة المباشرة ، ومجد المعرفة الحقانية عند أفلاطتون لا

إلا أنه نحا إلى وصف حالات صراع الفرد المنفرد بين مواقفه الحياتية الجمالية المثالية والإيتيقية الأخلاقية ، ويعتمد سورين نمط كتابة ينعته بـ "بالاتصال غير المباشر" ، والذي يهدف من خلاله إلى نزع صفة الشخصية عن الموضوع الذي يطرقه في الكتاب ، ويقدم القارئ وبحثه على اتخاذ موقف من القضايا المطروقة ، وهي طريقة تشبه طريقة التوليد السقراطية ، وفي الكتاب يعتمد لها بدرجة خاصة مع الفتاة⁵ ، صدر الفرز المربيع الذي يسلك بالفرد بمنحي اليأس والحنين لاستعادة المفقود الذي خسره في لحظة زمنية معينة⁶ ، صدر الكتاب عام 1843 ، وهو العام نفسه الذي صدر فيه كتابه الثاني خوف ورعدة⁷ ، واعتمد سورين في كتاب الرجعى على اسم مؤلف مجاهول يدعى قسطنطين ، إذ إن كيركفارد عُوِّدنا في كتاباته بعد انفصاله عن رجين أولسن على أن يكتب كتابه بأسماء مستعارة ، والرجعى في الأساس عبارة عن رسائل وجداً حميماً شكلت المنحى السيكولوجي المفارقلي لدى سورين وعالمه الدخلاني.

الرجعى هذه المقوله المفارقليه ذات الأبعاد الفلسفية واللاهوتية والتعاطفية الكبيرة ، بطلها شاب غامض محموم برعدة الوجدان ، ينحو حثيثاً إلى أفق ارتقاب رجعى محبوبته التي خسرها لأسباب ملغزة ، شخص وصفه كيركفارد بأنه عاطفي جداً ، وحزين ، ويحمل وجداً مرهقاً ، يلتقي فجأة بالمستشار قسطنطين الذي يتوسم في هذا الشاب المعاناة النفسية مع معشوقةه. وبعد محاورات كثيرة معه يكتشف أن هذا الشاب تائه في غيابه الحب ، وواقع في عشق فتاة ، ولكن بعد روح من الزمن يتقدم لطلب يدها للزواج ، ويعقد القران الروحاني معها ، إلا أن هذه الخطبة لم تكن فاتحة خير بالنسبة إليه ، بل أيقظت في جوانحه قلقاً وجودانياً عميقاً ، وأوقعته في مشكلة أنطولوجية وخيمة غير محمودة العاقب ، تسوقه في النهاية إلى فك الارتباط بهذه الفتاة ، وإرجاع خاتم الخطوبة إليها⁸ ، ضروب التأويل الممكنة التي يمارسها نص سورين متأثرة بصورة أو بأخرى بالموروث الغربي الفلسفى ، من دون أن ننسى الكتاب المقدس والموروث المسيحي ، أما افتتاحه الكبير فكان مع الفلسفة الإغريقية ؛ فأدوات الحوار والتهكم والنقد تحاكي أدوات فلاسفة اليونان (سocrates وأفلاطون وأرسطو) ، ولكن في مقابل

نفهم هنا أن هذا الشاب يتلاعب بمشاعر حبيبته أو أنه شخصية دونجوانية (نسبة الدون جوان وهو شخصية أسطورية من الفولكلور الإسباني اشتهر بملاحتته واصطياده لقلوب الفتيات ، حيث يعيش كل الإناث من دون تمييز وبمجرد ايقاعه بفتاة معينة يعمد إلى قضاء وطره منها ثم ينتقل إلى أخرى تاركاً إياها تندب حظها) ، بل بالعكس ؛ هو شخص مؤمن ، ملتزم أخلاقياً ودينياً ، ولهذا يلوح في مخيالنا تساؤل حول انفصالة عن محبوته ما دام يحبها بصدق وإخلاص ، لماذا انفصل عنها مadam أنه فرد ملتزم وليس تلاعبياً ؟

يجيبنا سورين في لحظة تتلبس بها التعقيدات المفارقاتية المشبوبة بالحزن مستأنساً بمقوله بيرون: "الحب هو السماء والزواج هو الجحيم" ، مدافعاً عن سر إقدام هذا الشاب على فسخ الخطوبة ، معتقداً أن السر يكمن في التضاحية؛ لأن من يريد حالات الوجود الأسمى عليه أن يضحي بحالات الوجود الأدنى ، لكنها ليست تضاحية بالمفهوم الذي يعقرها جملةً بل يبقى للمدرج الحسي منزلته بحكم مركزيته ولكن من دون المكوث في عوالمه بل لجعله مطية للعروج نحو المدرج الأسمى منه ، ومن أراد الإلهي السرمدي فعليه أن يضحي بالبشري الفاني. إن الشاب ضحي بحبه ومحبوبته من أجل الحب السرمدي الإلهي الذي نوّقه في اللحظة التي نتائى فيها عن الحب الحسي ، بحكم أنه حب غير خالد ، وتتربيه إمكانات الخيانة بين الفينة والأخرى ، أما الحب الروحاني لها فهو حب أبيدي. صحيح أن الشاب الغامض في كتاب الرجعى ضحي بها على مذبح عالم المحسوس ، لكنه فاز بها في عالم الروح ، وهنها تذكر الجملة الغرائبية التي قالها كيركفارد ذات مرة عن محبوته السابقة بوليت: "لقد شعرت بالميل اتجاه بوليت ، فهي قد أثرت في وربما أثرت فيها أنا أيضاً ، ولكن ظل حبي لها ذا نبرة روحية خالصة" ¹⁵.

ضحي الشاب الغامض ، إذاً ، بمعشوقة ؛ ليفوز بحبها الروحي الذي يكشف له حجب عالم الملوك اللاهوتى ، ويبعث حبه الروحاني نحو الله ، حيث المحبة المطلقة. لهذا لم تكن هذه الفتاة إلا وسيلة مثلى للعروج إلى المحبة الإلهية الخالصة الطاهرة ، ولا سبيل إلى التعلق بحب الله إلا من خلال تقديم قربان التضاحية ، وكانت الفتاة هي هذا القربان ؛ إذ ضحي بأعلى ما يملك في عالم الملوك الربانى ، ومن يحبه

تتأتى له سؤاديته القيومية إلا عن طريق التذكر ؛ فبه وحده يعود الإنسان إلى عالم المثل ليعيش الحقائق الصادقة الصحيحة¹¹ التي لا تبيد ، فالمعرفة عند أفلاطون تذكر ، وإنـ، تكون الرجعى عند الشاب في كتاب كيركفارد ماهي إلا ارتداد إلى الفطرة النقية الصافية ، أي إلى المدرج الدينى اللاهوتى قبل أن يشوهه المدرج الحسى والجمالي ، فالشاب الولهان عن طريق تذكره لمحبته الأولى يسترجع فطرته الأصلانية وفي ذلك بعث لها على نحو خلاق ، وحينما نعود إلى أفلاطون نجده يتساءل عن سر هذه المثل الذي تحصل في النفس ، على الرغم من أنه ليس بيننا وبين العالم المعقول من اتصال مباشر ، ليحدو بنا إلى التأمل الذي نستكشفه في نفوسنا بالتفكير ، فلما تعرض لنا قضية تحريرنا في العالم المحسوس ونشعر بالجهالة اتجاهها ، يتبين لنا ظن صادق يتحول إلى علم بالتفكير الخاص ؛ لأن نسأل شخصاً لا قبل له بالمفاهيم الرياضية الهندسية فيجيبنا إجابات صحيحة ويستنبط من نفسه مبادئ هذا العلم ، وبهذا ما دمنا نقتدر من ذاتنا على استخراج مفاهيم و المعارف لم يلقنا إياها أحد ، فلا بد أن تكون النفس قد اكتسبتها في حياة سابقة على الحياة الراهنة¹² ، فال بصيرة المعرفة بالنسبة إلى أفلاطون ؛ هي اكتشاف حقيقة أن الماضي غير متغير ، يجعل من تغيير العالم الحالى ضرباً من الوهم ، إذا كنا بحاجة إلى حب ، ونحن نعود بتفكيرنا إلى الوراء ، أو إلى التذكر المطمئن ، والجوهر السرمدي الموجود هناك بالفعل لإحيائنا ، لدينا معرفة بالحب طوال الوقت ، ولكنها نسيت وقتياً ، ونحن نحاول أن نتذكر الحب الأول عندما كان حياً ومثيراً. لهذا نجد قسـطـنـطـين يـسـتـبـدـلـ الرـجـعـيـ بالـتـذـكـرـ الأـفـلـاطـونـيـ¹³.

هـنـاكـ غـواـيـةـ مـخـضـبـةـ بـالـحـزـنـ وـالـشـعـورـ بـالـانـعـزالـيـةـ عـنـ العـالـمـ ، وـالـتـعـبـيرـ بـإـخـلـاـصـ عـنـ عـقـيـدـةـ الفـرـدـ المـنـفـرـ السـالـكـ طـرـيـقـ خـلـاـصـهـ بـنـفـسـهـ. وـبـحـكـمـ أـنـ الرـجـعـيـ الـكـيـرـكـفـارـدـيـةـ تـتـرـنـحـ بـيـنـ الـجـمـالـيـةـ الـحـسـيـةـ وـالـدـيـنـيـةـ ، نـجـ قـسـطـنـطـينـ يـجـسـدـ الـحـيـاةـ الـأـخـلـاقـيـةـ الـمـلـتـزـمـةـ ؛ لـأـنـ يـهـيـبـ بـعـقـدـ الزـوـاجـ وـيـحـتـكـمـ إـلـيـهـ بـالـقـانـونـ الـوضـعـيـ أوـ الـإـلـهـيـ ، وـيـدـافـعـ عـنـهـ كـاـخـتـيـارـ عـظـيمـ أـمـامـ الـحـضـرـةـ الـرـبـانـيـةـ ؛ فـهـوـ مـسـؤـولـيـةـ أـخـلـاقـيـةـ وـرـبـانـيـةـ فـيـ الـآنـ عـيـنـهـ¹⁴ ، أـمـاـ الشـابـ الـمـتـيمـ فـلـاـ يـقـيمـ وـزـأـ لـهـذـهـ الـعـلـاقـةـ ، وـيـفـسـخـهـ لـتـصـبـحـ بـالـنـسـبـةـ إـلـيـهـ ذـكـرـيـ مـحـبـةـ ، لـكـنـ يـحـبـ أـنـ لـاـ

وفي المقابل؛ على هذا النبي أن يؤمن بالمخالفة المطلقة التي تجسد كونه على حق ومناقضة في الآن عينه للوجود كله ، لهذا يتوصل في النهاية إلى أنه يعرف الرب معرفة قليلة جداً ، وأنه لن يقتدر على فهم الله بهمَا كاملاً وكلياناً ، وأن عليه أن يتقبل ما هو غير متقبل عقلاً ، لكنه متقبل قلباً ، كما أن أي مفسر حاذق يحاول أن يفسر لغزية هذا النبي فإنه سيصل إلى نتيجة واحدة فريدة؛ هي أن كل شيء يحصل لأيوب هو اختبار ، لكن كيف يأتي للفرد المنفرد أن يكتشف هذا الامتحان؟ يجيبك سورين عن هذا السؤال قائلاً: "أي شخص لديه أي نوع من تصور الوجود ، في الفكر والوعي من كونه يدرك بسهولة أن يتم ذلك ليس بتلك السهولة أكبر مما يعمل أو يبقى بهذه السهولة كما يقال ، لا بد أولاً من مسح هذا الحدث من سياقه الكوني وأن يحصل على معنوية دينية ، واسم ديني ثم لا بد من وضعه في سياق الأخلاق للشخص ، ومن ثم يأتي هذا التعبير: اختبار".¹⁸

وفي هذا تكمن قيمة الفرد أيوب وعظمته؛ فقد ناضل وخاص صراعاته على تخوم الإيمان ، فقد نال حظوة عظيمة وكلها جاءته من طرف أقرانه من البشر ، وهذا في النزاع الكليرياني بين الرب والإنسان ، عملية متعددة ومروعة ، تبع من حقيقة أن الشيطان وضع الفتنة بين الرب وأيوب ، والتي تنتهي في النهاية إلى الاعتراف بأن كل ما في الأمر هو اختبار ، وحينما نحاول اكتناه طبيعة هذا الاختبار ومدرجه الحيادي؛ نجد أنه لا ينتمي إلى الجمالية ، ولا حتى إلى الأخلاقية ولا العقائدية ، بل هو متسام سوددي كلياني . وهذا التسامي يضع الفرد أيوب في علاقة شخصية للمعارضة مع الرب¹⁹ ، ولما نجح الفرد ، وزاد الرب على كل ما كان له ضعفاً ، ومن ثم ، حصل على الرجعى ، بحيث استعاد حياته ثانية وبأضعاف ما كان يبتغي ويحمل.

هذا بالضبط مدلول الرجعى في فلسفة سورين كيركفارد ، على الرغم من أنه مدلول غامض ، ويرجع ذلك إلى لبس المفاهيم المنددرجة في سياق كتاباته ، إضافة إلى الكلام الملغز الذي نستشفه ونحن نقرأ كتاب الرجعى . لهذا كان لزاماً على هذا الشاب أن يعيش أزمة وجودية خانقة حتى يهبه الرب إمكانات الرجعى ، وأثناء عودتنا إلى الشاب المجهول ومحاولته

الرب بيستليه ويختنه ، فكان بلاء هذا الشاب أن فسخ عقد المحبة مع أقرب أنتى إلى فؤاده ، وهنا بالضبط تبدأ أمارات الرجعى وإرهاصاتها؛ لأنه كان يعتقد أنه فور تقديم قربان المحبة الحسية كتضحيه سيرجع له الرب جبه الحسي ويغدق عليه محبته الملكوتية الأفاقية ، ولكن ، للأسف ، لم يحصل لهذا الشاب الغامض مبتغاه ، وفشل في مسعاه ، ويقارن كيركفارد في كتابه الرجعى دلالات التضحيه التي قام بها هذا الشاب مع دلالات التضحيه عند النبي أيوب.¹⁶

أثناء تحليل سورين لشخص النبي أيوب ؛ يصفه بذلك الفرد الذي ضاع منه كل ما يملكه من متع الدنيا ، وتربيص به اليأس والبؤس ، من دون أن يكون هناك تفسير سببي لما أصابه ، والغريب أن سورين حينما يتحدث عن هذا النبي لا يستحضره كشخصية دينية آفاقية ، بل كفرد عادي مندهش من العالم الذي أتينا إليه من دون مشورة ، ونتهي منه كذلك من دون مشورة ، فنحن نبذوه بداية غامضة ، ونتهي نهاية أشد غموضاً . حاول أصحابه أن يخففوا عنه وقع المصيبة التي حلت به قائلاً له: لا تتأوه يا أيوب ، إنني هنا لم أعاذك لأخطائك ، وعليك أن تتحمل هذا العذاب ، حتى يتسرى لك أن تطهر نفسك من رحس الخطايا والآثام ، لكن هذه الموسامة سرعان ما يزدريها بحكم أنهم لا يملكون اليد الطولى لتفسيرها تفسيراً حقانياً ، ذلك أنه يشعر في دخلانيته المتسرعة جوانينا أنه على حق ، حتى إن كان هذا الحق يحسب ضد الرب في حد ذاته الذي خلقه ، لهذا نجد أيوب قوي روحياً ، لأنه مؤمن إيماناً قطعياً بأنه على حق في ما يفعل ، وهو يقر بأنه في علاقة صحيحة مع الرب ، وأن فؤاده نقى بمنحى الرب والحياة ، وأن الرب في المقابل يعلم هذا ، لكنه ينافق الوجود ويقف ضده ، وتبريراً لذلك يقول سورين: "السر في قصة أيوب ، القوة والحيوية والجوهر ، وال فكرة هو أن هذا النبي على الرغم من كل شيء هو في حق ، هذا الادعاء يجعل منه استثناء من كل الاعتبارات الإنسانية ، مثابرته وقدرته على إثبات سلطته وإقراره على تفسير إنساني هو مجرد سوء فهم له ، وله فيما يتعلق بالله ، كل مشاكله ليست سوى سفسطة ، فقط للتاكيد بأنه ليس يامكانه أن يحلها بنفسه ولكنه يشق بأن الله يمكنه حلها".¹⁷

قابلية لأن ينتج تاريخه الخاص به بذاته أيضًا ، وتلك هي حركته وتغيريته قبل أن يعود إلى ذاته ، وهي الحركة التي بسببها يصبح الكائن في ذاته كائناً هنا ثم كائناً لذاته ، وهي الأطوار الثلاثة التي لا يعلم تعين الروح في إحداها ، إلا بتوسط من تلك الحركة ، وهو ما يعني أن هذه الأخيرة هي الماهية الأساسية للفكرة أو العقل بما هو تطور ، وفي لحظة استنفاد الحركة ، يكون قد حقق كمال ماهيته ، وأصبحت إمكاناته الباطنية معروفة لديه ، وأصبح بعيها وعيًا كاملاً ، على أن هوية الكائن محققة في الأطوار الثلاثة كلها.²³

يجد الشاب المجهول نفسه مرعوباً من أرموزة الزواج ، وهنا يخبره المستشار قسطنطين بأنه سيتحول لا محالة إلى شخص مخادع ، حاله في ذلك كحال الدون جوان ، وألزمته المستشار ضرورة الخنوع لميثاق الزواج ، وأن يكف عن التلاعب بمشاعر هذه الفتاة. لكن مع مرور الزمن ، يستفيق المنحى الشاعري الجواني الذي كان يستبطنه ، واستطاعت أن تجعل منه شاعراً آهاته وأصوات أنينه يفيض منها لحن عذب يطرب السمع. هنا يحضرنا ما كان يدونه سورين كيركفارد في يومياته ؛ إذ تسأله يوماً عن ماهية الشاعر ؟ فأجاب قائلاً: "إنه شخص شقي يحيط في فؤاده همّا عميقاً ، إذ قطعت شفتاه بحيث لا يمكن لهما أن تصدرا الزفرات والتنheads ، اللهم إلا على شاكلة أصوات متزاغمة. إن مثله في ذلك كمثل التعسae الذين يعبدتهم السفاح فالاريis ، حينما يدخلهم في ثور عملاق مصنوع من النحاس ، وتسعر تحته نار خفيفة ، وقد وضع في فتحتي أنف الثور العملاق مزامير ؛ بحيث تجعل صرخ وعويل الضحايا ، ليست على شكل نواح مربع ، وإنما كنوع من الألحان الموسيقية العذبة".²⁴

كما اكتشف قسطنطين أن هذا الشاب تعلق قلبه روحاً بها ، وأنه لا يقتدر أبداً على حب فتاة غيرها ، كما لا يستطيع أن ينساها ، فهو سيبقى دوماً وأبداً في شوق وحنين نحوها ، فقد أصبحت جزءاً من خلوته الروحية وذاته الفردية ، إذ أيقظت أصلانيتها الذاتية ، على الرغم من أنها في الآن عينه وقعت شهادة وفاتها²⁵. ومع هذا الصراع الوجدي المحموم تتربيص بالشاب المجهول حالات اليأس والحزن والسوداوية ،

فهم علاقته بالفتاة ، وكذا محاولة فهم رؤيته للحب والزواج ، يتسائل الشاب في كتاب الرجعى عما إذا كان الحب سيكلل بالزواج ؟ وهل في إمكان هذا العشق أن يتحقق فعلاً عن طريق خيار الزواج ؟ وهل هناك إمكان لنقل حركته من الإمكان إلى الواقع ؟

يستعين سورين هنا بنظرية أرسطو حينما أعلن أن الانتقال من الإمكان إلى الواقع يمثل الحركة والتغيير ، حيث لا يتحرك المحرك وفق الرؤية الأرسطية إلا وفقاً لطرق ثلاثة هي: الأول طريق عرضي غير جوهري ، وثاني جزئي ، وثالث مطلق. وهذه الطرق الثلاث تهم المحرك والمتحرك على السواء ، وفي الحصيلة ، حركة نجدها كذلك تتمظهر في فلسفة شيلينج ، وليس فقط في فلسفته الطبيعية ، ولكن أيضاً في فلسفته الروحانية ، وفي أطروحته حول الحرية ، إذ تحرك جزئياً في إعادة صياغته للنص ، فهو يناضل بغية تضمين الحركة ، ولهذا نجد أن شخصية قسطنطين في الرجعى لم تستطع بناءً على وضع مقوله الرجعى في علاقتها بالحركة -أن يستنتاج أن الرجعى المتمظورة في الطبيعة جبت على هذه الحركة بخلاف الرجعى التي تتم في مجال الروح أصلاً.²⁰

كما نستجلي نموذجاً فلسفياً آخر يستحضره سورين في كتاب الرجعى ؛ ليفسر الإحقاق الإمكانى لهذه الحالة في اللحظة التقدمية ، بمنحى الاستشراف المستقبلى ، وهي فكرة الوساطة الهيغيلية التي من خلالها نفهم التحول التاريخي الممكن للرجعى وتدريجيتها ؛ فالتصور الحالى للشاب في الرجعى يتوسط حالة أولانية (ذكرى محبة) ، ونقيضها (الحب الاستشرافي وما سيكون عليه في آخر حياته) ، واللحظة الراهنة كتوليفة للحظتين ومنها يعقد قرار الشاب. هذا على الرغم من أن قسطنطين يتهم بالتعاقب الهيغيلي الخطواتي (فكرة) ، (نقيض فكرة) ، (توليفة).²¹ فيغفل يقول إن الروح تطور ذاتها من خلال عميقها الخاص²² ، فهي تتطور ذاتها لا بما يربو على تلك الذات ، وفي هذا تعبير صريح على تطورية الروح ؛ إذ إن ما يتغير ويتطور من طور إلى آخر ، هو هو ذاته ، إلا أنه ينتقل من هناك إلى هناك ، قبل أن يعود إلى ذاته مرة أخرى ، والأمر عينه في ما يخص الفكرة من حيث هي تطور ، وإذا كان الفكر الحر يتوجه بذاته وهذا ما يجعله حياً ومتحركاً بذاته ، وإنداً ، فهذه الخاصية هي ما تحوّبه إلى أن يجعله في

المفارقة الممكنة بين الرجعى والمفهوم الأفلاطونى القديم للذكر (نظريّة التذكرة الأفلاطونية)، فالمسرح الأفلاطونى يقر بأن العقل البشري يمتلك أبجديات المعرفة التي يحتاجها فهى موجودة بصورة قبلية في عقولنا، وما على العقل إلا تذكر ما كان يعرفه ونسيه في لحظة فارقة لما تلبس باللواحق الحسية، وفور أن نبدأ في إعمال قوة المعقولة يكون لدينا وميض من الأفكار البدھيّة القابعة في عقولنا، ومن ثم ما علينا سوى تذكر الحقائق التي ذهلنا عن استحضارها، والسبيل الأوحد في ذلك هو الحث على التذكير والتذكرة، إلا أن المستشار قسطنطين المؤلف المستعار الرمزي لكتاب الرجعى يقول إن الأزمنة الحديثة تحتاج إلى مفهوم جديد؛ هو الرجعى، فهو الصلة الإدراكية الممكنة للمعرفة والأخلاق، وليس من خلال الحث على التذكرة وفق النهج الأفلاطونى، وبصورة غير متوقعة بتاتاً كھبة تُمنح لنا من المجهول، وبوصفها وجياً من المستقبل، فالرجعي الكيركفاردي ماهي إلا تمظهر وابتعاد يتدثر في بعض الأحيان ما هو قد تم بليباس جديد، ويقدمه على أنه جديد، ويمنحه في بعض الأحيان شيئاً جديداً بصورة راديكالية²⁹.

إلا أنه وفي النصف الثاني من كتاب الرجعى يتجلى المنحى الرسائلى الوعظي بين قسطنطين والشاب المجهول المتميم، فيهمك هذا الشاب في البحث عن إلهام جوانى، يقدّر من خلاله على إثلاح قلبه، وجعل حزنه الكبير ينحو إلى اليسر والراحة، ليقصد طريقه إلى المستشار قسطنطين بغية أن يستشيره بالحكمة الوعظية التي تخلصه من الوعود الزائفة للحب جملةً وتقصيلاً، إنه يريد مكاناً هادئاً ومريراً يستكين فيه ويستقر، كما يحتاج إلى فرجة ومكان آمن وسلام يتقبل حقيقة مفادها أنه قد هجر معشوقته الغالية، هذا إضافة إلى إبقاء النار المسقّرة لعشقه لها ملتهبة لا تخمد البتة. وفي النهاية، يستقر على سعادة تغمره بصورة غريبة، وعلى نحو نشوة مبالغة، لأنها منحته في النهاية حريته عن طريق عقدها القرآن مع رجل آخر. جعله تلقّيه لهذا الخبر يعيش ضربين من الشعور الغامض؛ الأول ينحو به إلى السعي لوضع حد لحياته القاسية المدمّرة، والضرب الثاني الذي اختاره في النهاية هو السعادة والفرح بخبر إطلاق سراحه، لكننا لا ندرى بالفعل؛ وكانت هذه السعادة التي تجلّت على محيَا الشاب المتميم

فيبدأ في التفكير في محاولة إيجاد سبيل يخلصه من طبيعته المهمومة والرعشة الوجودانية التي يعيشها، وما السبيل الناجع للتخلص من هذه الشوكة في اللحم؟ وكيف له أن يستفيق من هذا التيهان والشروع؟

في النهاية؛ يرکن هذا الشاب إلى المدد الإلهي، ويترشف من شهد الروحانية المطلقة، ويستنجد بالعون الإلهي، فتحضره فيوضات الابتهالات الأيوبيّة، داعيًا الله أن يمن عليه يامكان الرجعى على الشاكلة الأيوبيّة، لكن هذا الشاب لا تكتب له الرجعى، ولا ينجح في ابتكار الطريقة التي تعيد إنشاش علاقته بالفتاة²⁶.

حينما نطلع على المخطوط الأصلي الذي كتبه سورين كيركفارد لكتاب الرجعى؛ نجد أنه ينهي نهاية مأساوية بالإعلان عن انتحار الشاب المجهول، لكنه يتراجع في ما بعد، بعد سماعه بزواج الفتاة²⁷، وبهذا عاش الشاب بقية حياته كما وصفه سورين كيركفارد، أنه: "فارس حزين من ذكري حبه السعيد الوحيد"²⁸، والغريب حقاً أن طريقة كيركفارد في بسطه لمدلول الرجعى كانت ذات طابع فكاهي كوميدي هزلي ، ولا يشعر قارئها البتة في البداية بأنها تنضح بكل هذه المعاني الوجودية الرحبة، بخلاف كتابه مفهوم القلق الذي كان سوداوياً، قاتماً وعنيف الدلالات ، وهو تسویج لكتاب الرجعى ، وشرح مستفيض لما ورد فيه ، وقد استنبط كيركفارد الكثير من مفاهيمه من كتاب الرجعى.

يجد المتأمل لكتاب الرجعى أنه عمل يسعى لرسم خريطة أنطولوجية للسلل الخفية التي تفرضها المعاناة الذاتية الوجودانية ، ويقترح في المقابل سبلًا للنجاة ، فالرجعي الكيركفاردي هي بمنزلة مرآة للقلق في حياتنا الحالمة المتواترة ، مع المدارج الوجودية الحياتية المتضادة ، وبقمنا سورين في دهاليزه الداكنة بحيث يمكننا أن نؤدي دوراً بصورة أو بأخرى ، من أجل التفاوض حول شدة التوترات السيكولوجية والوجودية التي نترنح فيها بين ما هو أخلاقي وما هو جمالي حسي. صحيح أن أمثلة الرجعى بسطها سورين في قصة قصيرة تنضح باللغزية وتقلبات مصير الذات ، على الرغم من أن جل الدارسين للمسرح الكيركفاردي يقرؤون الأمثلة على أنها بحث تقني حول مفهوم شبه ميتافيزيقي يسمى "الرجعى" ؛ ففي الجزء الأول من كتاب سورين يقدم لنا

يعود في حركة نكوصية إلى الوراء ليتذكر حبه المطمئن ليعييه من جديد، ومن ثم ، يصير لدى الشاب معرفة ذات ديمومة مستمرة مع الحب ، لكنها نسيت موقتاً ، وكلما فكر الشاب اقتدر على استدعاء حبه القديم وإيحائه من جديد إحياءً خالقاً ، لكن قسطنطين يستبدل بالذكر الأفلاطوني مدلولاً آخر يشاهده ، لكنه ذو حمولة فلسفية جديدة هو الرجعى ، الحركة السيكولوجية والوجودية لكل من التذكر والرجعى ، تسير على الشاكلة والحركة ذاتهما ، ولكن في اتجاهين متعاكسين ، وتأكيداً لذلك يقول سورين كيركفارد في كتاب الرجعى شارحاً وموضحاً هذه الحركة: "إن الحياة كلها سوف تنحل إلى فراغ ، إلى موضوع بلا معنى"³¹.

ونفهم من ذلك أنه من خلال التذكر والرجعى ؛ نصل إلى معنى واحد يجتمعان عليه معاً ، بحيث يمكن أن نجمع شملهما معاً في ميلاد جديد ؛ ففي الرجعى يجمع المعنى قبل أن يتم تقبله بعد ، فمثلاً ، يوشك المعنى الموسيقى لمعزوفة معينة على الوصول إلى ذروته في عبارة لم تقلها الآلة الموسيقية (البيانو مثلاً) ، فطالب الرجعى يسير قدمًا إلى المستقبل الاستشرافي وهو ينتظر المفاجأة الشديدة الأهمية ، والتي قد تكشف في أية لحظة أثناء التقدم بمنحي المستقبل ، فالشاب مندفع نحو المنحى الاستشرافي المستقبلي لعلاقته بالفتاة مع توهج لهيب إمكان الرجعى (زواج منها أو صداقة معها أو فراق أو استرجاعها مرة أخرى في علاقة جديدة استمرارية تصاعدية فضلى) ، لهذا يبقى موقع الرجعى في حالة إغراء دائم ، والشاب لن يمل أبداً بحكم أنه لا يزال في حالة تذكر لماضيه المحمول بذكري حبه السعيد الوحيد مع ملكة قلبه ؛ فهو يلهث نحو ما وجده النبي أيوب والنبي إبراهيم من تحويل لعاصفة مدمرة أو تدخل مفاجئ من ملك كريم يزرع اليقظة لوعود المستقبل ، فهذا الشاب يعيش على احتمالية شديدة لاستعادة العالم الذي خسره ، بالاستعادة عن طريق الزواج بهذه الفتاة التي انفصل عنها بطريقة غامضة وبمهمة ، أو بالتحرر من هذا الحب تماماً ، وفي كلتا الحالتين سيكون سعيداً وستتحقق الرجعى³².

إن المتأمل الحصيف للحالة التي يعيشها الشاب المجهول في أرموزة الرجعى يجده شاباً متلهفاً منتظراً لعاصفته الرعدية ، وهو في ذلك يحاكي بطريقة تهكمية شخصية أيوب

المجهول ، عن طيب خاطر منه ، أم كانت تزييقاً منه وادعاء للشجاعة وهو في حقانية الأمر مكدوود ينزف قلبه دمًا في دخلانيته الملتهبة حرقة وألمًا ؟ إنه على أية حال في حاجة ملحة إلى استرداد حياة يمكن أن تعاش فعلاً ، وهي "الرجعى" ؛ هذه الأمثلة القادرة وحدتها على إنهاء عذاب فؤاده³⁰.

لكن المثير والمفارق في الآن عينه ، هو طريقة استجابة المستشار قسطنطين لقضية الشاب المجهول ؛ فهو يستقبل حالته بنوع من البرود والاسترخاء ، فتوتر صديقه المدثر بالخطيئة والذنب وحصره ؛ مسألة مثيرة بالنسبة إليه كثيراً ، ومن المشكوك فيه أنه كان لديه نوع من الشفقة على حالة هذا الشاب المتييم المتألم ، وهو يلمح إلى وجود حيلة قاسية وعنيفة لتدمير أي ارتباط عالق بالفتاة التي أخذت بتلقيب عقله ، قد لا يزال لديها ، فهو متهم من هذا الحب جملةً ، متسائلاً بمرارة: هل حالة هذا الشاب المتييم ميؤوس منها ؟ وفي النهاية ستكون الرجعى هي الحل الوحيد الكفيل باسترراجع الحب ، ولا بد لنا أن نفهم هبنا أن الرجعى مفهوم غامض ، وقد نقرأ بعض دلالاته في قصة إبراهيم النبي ، وكذا أيوب ، اللذين عايشا مرحلتين (خسارة واستعادة) ، فإذا بهم أوشك أن يفقد ابنه بيديه ، وأيوب فقد صحته وثروته وأولاده وأصدقاؤه من دون سبب قابل للفهم ، والشاب المجهول في الرجعى يفقد حبيبته ، وحرقة كبيرة في قلبه ، فهو ليس غاوي أو شخص سيء على الرغم من الغموض والصعوبة التي نجدها حينما نسعى لتفسير السبب الذي حدا به إلى ترك هذه الفتاة ، على الرغم من حبه الكبير لها ، ولماذا لا يزال على الرغم تركه لها يتخيّل نفسه معها ، مع استمرار رسائله في منحها كأنها في مقام زوجته فعلاً.

يحاول قسطنطين أن يجعل الرجعى ممكنة ، وكأنها نوع من الاستكانة والررضوخ للمعنى المفروض في الأمثلة ، ويجهد في أن يبحث الشاب المجهول المتييم على الرجوع إلى ملكة قلبه ، وذلك بحثه على تتبع خطواته في مدينة برلين ، فهو يتوق إلى خبرة جديدة تعيد إليه خبرة سابقة كان قد عاشها قبل ، بحكم أن الرجعى تنتظر دوماً الجديد الخالق ، والمتأمل لنصائح قسطنطين للشاب الولهان يجد أن المستشار كأنه يعتمد نموذج أفالاطون في التذكر ، ولكنـه

النبي إبراهيم السالفة لم تكن بتاتاً حياة إيمانية غير متدرثة بالإثم وأحاديث الخطيئة ، وربما نحت به الآن إلى أن يهمس في كوامن نفسه ؛ أن هذا الصعود الجبلي هو بمنزلة عقاب رباني في حقانية الأمر³⁴. بل ربما جعله المرء عرضة لأن تخطر في باله هذه الخاطرة المأساوية ؛ أنه يتوجب عليه إلزاماً أن يستجيب لأمر الله لتأييه العقوبة أتقل وأبلغ ، كما يمكننا أن نتصور كذلك أن النبي إبراهيم قد تبصر في بادئ الأمر ولده إسحاق بكل ما أوتي من حميمية وحب أبيوي ، وأنه يهيب تبجيلاً بابنه إسحاق الذي استجاب عن حسن نية وطيب خاطر لهذا المصير ، بكل صبر واحتساب ، ليستل السكين ويقول لإسحاق: إن كنت تعتقد أنني أفعل هذا في سبيل الله ، فأنت مخطئ ، أنا رجلوثني ، وقد استيقظت في نفسي الرغبة من جديد ، وأريد أن أقتلك ، فهذه مشيئتي وقدري ، فأنا أقطع من أي آكل للحوم البشر ، فليدثرك اليأس يا ابني إسحاق الأحمق ، الذي يتصورني أبا له ، فأنا في الحقيقة لست إلا قاتلك وهذه مشيئتي³⁵ ، وأقعد الولد إسحاق على ركبتيه وصاح مستغيثاً يا إلهي الرحيم ارحمني ، وهنا بالضبط ، تراالت التسابيح الوجدية في روح إبراهيم يهمس خافت ، هكذا ينبغي أن يكون الأمر ، فمن الأفضل بعد كل هذا أن تعتقد يا إسحاق أنني وحش ضار ، وأن تلعني لأنني كنت والدك ، بدلاً من أن يعرف أن الله هو الذي قضى بهذا الامتحان الصعب ، فلربما ضاع رشه حينذاك ، وربما صب لعنته على الرب.

إن القارئ المؤمن لأمثلة النبي إبراهيم التضحوية يحضره حنين الفداء والاستجابة الخالدة لإرادة الله ، ففور قراءتنا لمستهل كتاب خوف ورعدة نبدأ في التعرف إلى إرهادات الفداء الرباني ، وكيف ودع النبي إبراهيم زوجته سارة ، وشق طريقه مع ابنه لتقديمه قرباناً للرب ، وهذه المسيرة دامت ثلاثة أيام وفقاً للمعتقد المسيحي³⁶ ، رحلة يشوبها الحزن والخوف والوجل ، والجميل في كتاب خوف ورعدة قدرة كيركفارد التصويرية الشاعرية ، إذ ينظر إبراهيم إلى الجبل ، وروحه ترتعش ، ويشخص بيصره إلى السماء ملبياً النداء ، حيث أنشده المنادي ليقدم أعلى ما عنده ؛ فلذة كبده ، لينحو بنا بعد ذكر كيركفارد إلى تصوير رحلة العودة مع الابن ، وطريق العود هذا جسد بحق الهبة الربانية والرجوع العظيمة لمن أسلم وتله للجبين ، وسلم أمره إلى النداء

على الرغم من أن معاناته وألامه لا تقارن بهذا النبي طبعاً ، فمعاناته عبارة عن حدس هزلٍ ينتظر عودة وسط الركام ، ويتحدث عن الزواج لكنه في المقابل يرحب بذلك بالتحرر من الزواج والقرآن بالفتاة التي ملكت قلبه ، وارتقاب الرجعى هنا ليس رغبة زائفة ، ولكنها ثقة كبيرة في استعادة الإنجاز ، وليس لدى هذا الشاب الولهان سوى قدر ضئيل من هذه الثقة ، فهو يقول إنه يرقب الرجعى ، إلا أن يأسه يمكن أن يتجلّى لنا كتصنع أو بالأحرى مسرحية تظهر أنها صادقة على نحو ما ، وما هي يا ترى تلك الاستعادة التي يرقبها ؟ هل يزيد فعلاً الفتاة التي يحبها ؟ ربما هو في الحقيقة يريد أن ينساها ليتخلص من الذنب أو بالأحرى الشعور بالذنب الذي يكتنفه ويسبحها معه إلى رهان الحرية ، ينعته قسطنطين بعد ذلك بالشاعر الحرزين الذي يوشك على التدين.

ثانياً، التضحية الإبراهيمية (الخوف والرعدة):

"عندما سأرق في مثواي الأخير ، سيكون كتاب خوف ورعدة وحده كافياً ليمنحني توصيف الكاتب الأبدى ، وسيقرأ الناس الكتاب ، وسيترجم إلى السنة عديدة ، سيصاب قرائي بالرعشة من العاطفة الجياشة التي تدقق الكتاب"

سورين كيركفارد، اليوميات.

التضحية الإبراهيمية وفق المسرح الكيركفاردي هي أعظم نموذج للتضحية الأرضية على الإطلاق ، وهي السبيل اليماني الأوحد للتعبير عن الإخلاص الحقيقي للرب والاستجابة لندائِه المستور. أرموزة إبراهيم النبي مع ابنه إسحاق³³ هي بالنسبة إلى كيركفارد ، المثل الأعلى للعلاقة مع الرباني الخالد في مقابل الدهراني الزائل ، وقد عبر الباحث المختص بفكر كيركفارد ، وولتر لوري ، عن هذه المحنة في مقدمة ترجمته الإنكليزية لكتاب خوف ورعدة ، مقتبسًا تدوينة ذات دلالة موحية ؛ تعبّر عن مشروع هذا الكتاب وتجمله إطلقاً ، فلتتصور أن إسحاق في قصة النبي إبراهيم كان يعرف أن موضوع الرحلة التي كان عليه أن يقطعها مع والده إلى جبل المريا ، هي بمنزلة تقديمٍ كقرابان ، ولو تصورنا أن هناك شاعرًا كان يعيش على هذا الجبل المقدس من جيلنا ، لاقدر أن يقص علينا من أبناء ما حصل بين إبراهيم وإسحاق ، ومن روحاً نائية الحديث المستور الإلهي الذي دار بينهما أثناء هذه الرحلة الشاقة ، كما يمكن أن يتصور الفرد منا أيضًا أن حياة

غمارة النبي إبراهيم. يعلق سورين كيركفارد على هذه الأمثلة قائلاً: "والشخص الذي يقتدر على تفسير هذا اللغز يكون قد فسر حياتي برمتها، ولكن أين من بين معاصرى من فهم هذا؟"⁴².

وهنا يحضرنا سؤال مركزي مفاده: من هو الفرد المفرد القادر على فك طلاسم هذا اللغز الكيركفاردي المحير؟ إنه ببساطة الفرد المؤمن، وبرهاناً على ذلك يقول كيركفارد في كتابه الرجعى على لسان المستشار قسطنطين فى وصفه للشاب المجهول: "إن مثله كمثل كلمنت ألكسندريوس، يكتب بطريقة بحيث لا يفهمه الكفار"⁴³، فسورين هنا يستحضر شخصية كلمنت ألكسندريوس، وهو واحد من آباء الكنيسة اليونانية بمدرسة الإسكندرية اللاهوتية، وأبرز ما ميز تعاليمه؛ ربطه وتوحيده بين الفلسفة اليونانية واللاهوت المسيحي، وكانت جل كتاباته على العموم موجهة إلى العالم الهيليني والثقافة اليونانية، فقد جاهد إلكسندريوس لكي يبرهن للعالم أن المسيحيين ليسوا برابرة غير متعلمين، فأعماله تتحدث عن فلسفة مسيحية متقدمة وهي معروفة للحاذقين روحياً وذهنياً ويمارسونها ، لكنها غير معروفة لل العامة من المسيحيين ، وهو بهذا الصدد يشبه الغنوصيين ، وهو في الحقيقة يصف الحكم المسيحي بالغنوسي ، ولكن في الآن عينه الذي ادعى فيه الغنوصيون امتلاكهم تعليماً سرياً نهلوه من الرسل ، اعتقاد إلكسندريوس أن الفلسفة المسيحية المتقدمة كانت متاحة لل العامة في الكتاب المقدس ، لكنه جادل أولئك الذين يمتلكون بصيرة روحية عميقة ، ووحدهم كانوا قادرين على النظر إلى ما وراء المعنى البسيط للكلمات ، وتقهم المعنى الأعمق لكلمات الكتب المقدسة⁴⁴، وبذلك نفهم أن في استحضار إلكسندريوس من طرف سورين دليلاً على تأثره بالمذهب الغنوسي الصوفي لهذا الأخير ، وكذا إشارة واضحة إلى أن الرجعى ذات حمولة غنوصية صوفية عميقة ، ولهذا نجده يطمس بعض أرموزاته بلغزية المشهد وغياب حذفه من الناس العاديين من غير الغنوصيين ، حتى إننا نجد كيركفارد يصف النبي إبراهيم في كتابه خوف ورعدة على لسان يوحنا الصامت: "لا يوجد من هو بعظمة إبراهيم، من له القدرة على فهمه"⁴⁵ ، ليسرد لنا بعد ذلك نضال النبي إبراهيم لأجل الأبدية ، وهو النبي المؤمن غير الشاك ، حتى إن جال

الرباني ، ونجح في الامتحان الصعب. يقول سورين تصويراً لروحانية المشهد: "وحدث بعد هذه الأمور أن الله امتحن إبراهيم ، فقال له يا إبراهيم ، فقال لها أنتا ، قال: خذ ابنك وحيدك الذي تحبه إسحاق ، واذهب إلى أرض المريا واصعده ، هناك محمرة على أحد الجبال الذي أقول لك " ، وتبريراً لإيمان إبراهيم يقول سورين: "وبالإيمان خرج إبراهيم من أرض آبائه، وأصبح مقيماً في أرض الميعاد، ترك شيئاً واحداً وراءه، وأخذ شيئاً واحداً معه. ترك فهمه الدنيوي وأخذ معه الإيمان"³⁷، ويقول سورين كيركفارد في موضع آخر: "اما إبراهيم، فانا لا أستطيع أن أفهمه"³⁸ ولا أستطيع أن أتعلم منه شيئاً، بمعنى من المعانى إلا الدهشة، ولو تخيل الناس أنهم بتأمل حصيلة هذه القصة قد يتذرون أنفسهم للتأثير بالإيمان، فإنهما يخدعون أنفسهم، ويريدون أن ينتزعوا الله في أول حركة للإيمان، وهي التسلیم اللامتناهي، إنهم بذلك يتمتصون الحكم الدنیویة من المفارق، وربما نجح واحد أو أكثر في ذلك، لأن عصرنا ليس مهيئاً للوقوف على الإيمان، وعند معجزته في تحويل الماء إلى نبيذ، وإنما يمضي إلى أبعد من ذلك، فيقوم بتحويل النبيذ إلى ماء"³⁹.

ويضرب لنا سورين كيركفارد مثالاً غایة في الروعة عن الطريقة التي ينفصل فيها التواشج الروحاني الجامع بين النبي إبراهيم وابنه إسحاق ، مشبهاً لحظة الانفصال بالفطام بالنسبة إلى الطفل في علاقته مع ثدي أمه⁴⁰ ؛ طفل صغير تقربه أمه من صدرها في مشهد حميمي تعاطفي ليُرضع ثديها ، ثم يكبر هذا الطفل ، وتأتي اللحظة التي ينفصل فيها عن ثديها ، ويتوقف هذا التعالق الروحاني والجسماني في الآن عينه ، وحينما يقترب موعد الفطام ، تعمد الأم إلى تخضيب ثديها بالسوداء ؛ إذ إنه من العار قطعاً أن يظهر الثدي مغرياً حينما لا يقتدر الطفل على الوصول إليه ، يؤمن الطفل أيماناً راسحاً بأن ثدي أمه قد تغير ، ولكن تبقى الأم كما هي لم تتغير ، وحبها الوجданى نحو ابنها بقي كما هو لم يأفل ولم يضمحل ، وبقيت تنظر إلى ابنها بعاطفة الأمومة عينها ، كم هو محظوظ فعلاً ذلك الفرد الذي لا يحتاج إلى وسائل مخيفة لكي يفطم طفله⁴¹.

وهي بالفعل الحالة التي كانت تجمع الابن إسحاق بوالده إبراهيم ، وهذا بالضبط الامتحان العسير الذي خاض

كان النبي إبراهيم يؤمن بالمستحيل ، وكان ينشد المحال عند الرب ، وكان المحال هنا يتمثل في الحفاظ على سلامه إسحاق وإعادته إليه حيًا ، وكان هو بنفسه مندهشًا من يقينه بما مستؤول إليه الأمور في نهاية المطاف ، ولكن من خلال حركة مزدوجة ، عاد الإيمان إلى حالته السابقة ، وحصل على إسحاق على نحو أشد سعادة من الحالة الأولى⁴⁸. كما أن النبي إبراهيم كان في غنى عن إقامة البرهان العقلي على ما حصل له ، لأن هذا ضرب من الإيمان كما يقول عبد الجبار الرفاعي في كتابه: الدين والظمة الأنطولوجي: "الإيمان هو حالة أنطولوجية لا تستطيع الإطاحة بها، حتى لو قررت التخلّي عنها، إنها ت نحو من الاشراق الروحي الذي لا يمكن توصيفه بوضوح، لأنّه مما يوجد لا مما يدرك، وكما نصلح في المنطق هو نوع من الحضور الوجودي الذي يتوطن القلب، وليس نوعًا من العلم والتصور والفهم المرتسم في الذهن"⁴⁹.

لكن يجب أن نلتفت إلى قضية مهمة جدًا ، وهي طبيعة الإيمان الذي حصله إبراهيم في لحظة الصعود إلى الجبل للتضحية بابنه إسحاق ، فلربما يفهم على أنه نوع من التجدد التام والمطلق من عالم الدُّنيوَة والعبور إلى العالم الأخرى ، لكنه كان بخلاف ذلك تماماً ، فتحصيل الرجعى الدُّنيوية ضرورية لإتمام معنى الإيمان الحقيقي ، وكذلك إحقاق كامل للرجوعي في مدرجاتها الحسي والديني ، وتأكيداً لذلك يقول سورين: "ظل إبراهيم على إيمانه ، وكان يؤمن بهذه الحياة الدُّنيوية، أجل ، لو كان إيمانه قاصرًا على أن يكون إيماناً بحياة أخرى ، لكن القوى بكل شيء حتى يسارع بالخروج من هذه الحياة التي لا ينتمي إليها ، غير أن إيمان إبراهيم لم يكن بهذا النوع ، وإن كان لمثل هذا الإيمان وجود ، فالحق أن هذا ليس إيماناً ، ولكنه أبعد إمكانية للإيمان الذي يشعر بموضوعه في الحد الأقصى من الأفق ، ومع ذلك ينفصل عنه بهوة عميقة يقوم اليأس بداخليها بلعبته ، فأما إبراهيم فكان يؤمن حَقّاً بهذه الحياة الدنيا ، وبأنه سيهرم في أرض آبائه وسيقوم الشعب بتكريمه وسيذكره الناس إلى الأبد في إسحاق"⁵⁰.

في عقله شيء من مغالبة الظنية ، فإنه - بحسب اعتقاد كيركفارد - شك من أجل شيء جليل ، إذ إن النبي المصطفى كان على علم يقيني بأن الله هو الذي طلب منه أن يذبح ابنه ، وكان على علم راسخ لا يتزعزع بأن هذا هو البلاء المبين ، وأقصى تضحية ممكنة في عالم الفناء والمحسوس ، وأظهر السكين وقد تجلت اليد التي كانت بالأمس تربت على كتف الولد إسحاق هاهي اليوم تريد ذبحه ، وهننا نستحضر نصاً جماليًا رائعاً أورده كيركفارد في كتاب خوف ورعدة : "يا إبراهيم، أيها الوالد العظيم في سبيلك الذي نهجت من الجبل إلى بيتك، لا تحتاج البنة إلى تراييم وجدية تشيد بك، لقد فزت بكل شيء ، وفوق ذلك أرجع إليك ابنك ولم يأخذه منك الرب ، والأجمل أنك في المقابل من ذلك مكثت معه في الخيمة يغشاك الغبور، ولأنك في بسطتك تلك تعيش ذلك العالم السرمدي حيث الظل الظليل الأبدي"⁴⁶.

ويصل بذلك كيركفارد إلى نتيجة مفادها أن في أمثلة النبي إبراهيم نتائج مفارقانية عجيبة ، تبرز لنا المفهوم الحقاني للحظة الإيمانية الخالصة ، وتجسيد العلاقة السرية للفرد مع الرب المستور عن عيون الخلائق ، والنأي بتناً عن أي وساطة برانية مهما كان نوعها ، نركن فيها إلى التسلیم بالقلب ، ونضع العقل جانبًا ؛ لأنه غير قادر على فهم مثل هذه الأمور وحذفها ، فإن إبراهيم ضحى بالمدرجين الحسي والأخلاقي الكليرياني في استجابته للنداء الديني ، إذ لا معنى للمدرج الحسي الجمالي ، وكذا الأخلاقي الكلي ، أمام الحضرة اللاهوتية المطلقة . وبهذا تكون هذه اللحظة تضحية وخلاصاً من كل ارتباط دنيوي للتوجه إلى المطلق السرمدي . إنها اللحظة التي يقبل فيها إبراهيم على ذلك الفعل ، ويقول: كلالن يطوي النسيان أبداً من كان عظيمًا في هذا العالم ، من هؤلاء العظاماء كان عظيمًا على طريقته وكل منهم كان عظيمًا بالنسبة إلى العظمة التي أحبتها⁴⁷.

واللحظة الأشد إيهاراً في مفارقة إبراهيم وسر إيمانه ، تكمن في أنه كان يعتقد اعتقاداً راسخاً أن الرب قادر على فعل كل شيء مستحيل ، فإن إبراهيم في الوقت الذي كان يريد القيام بالتضحية بولده إسحاق ، كان على يقين راسخ بأن ولده سيرجع ويعود إليه ، وذلك بحكم أن الرب كان قد وعد إبراهيم أن يجعل نسله في صلب إسحاق ، وطبقاً لهذا الوعد الرباني ،

تعبر عن النزوع الفدائي لأجل الرب في قيمته وكرهان واقعي عملي للمحبة المتواشجة مع التضخيه ، من منظور أن الحب من دون تضخيه وبرهان عياني لا يساوي شيئاً في العالم الروحاني ، كما اعتبر كيركجارد أن الرجعى مقوله فلسفية هامة وجوهرية ، فمثلاً كمثل البستانى الذى يترك أزهاره تذبل لأنه لم يسقيها بالماء لفترة معينة ، ثم يسقىها فتبعد من جديد بعثاً خلافاً ، لهذا تكون هذه المقوله الفلسفية ليست تكراراً لعلاقة أو حياة فاشلة ، بل هي إعادة تجديد وبعث وخلق العلاقة من جديد والاستمرار فيها ، و لعل سورين إذا لم يحالقه الحظ العاشر في الذود برجين في عالم الزوال سيسقطها في عالم الأبدية .

خاتمة

و نلخص في النهاية إلى حقيقة جوهريه مفادها أن أرموزة الرجعى كانت هي الخطيط الناظم المفسر لجل فلسفة سورين كيركجاد ، فهذا اللاهوتي الدانماركي عمد إلى التضخيه بالسيدة أولسن كعربون محبة آفاقية لا يمكن فهمها بالطريقة الدينوية في تعقل الأشياء ، لأنها مسألة روحانية خالصة مشبوبة برعدة الخوف والقشعريرة ، ولكن يبقى مفهوم الفداء أقنوم جوهري في المعتقد المسيحي كضرب من التكfir عن الخطيئة ، لكن اللاهوتي والفيلسوف سورين اغدق عليه بعداً تعاطفياً أكثر من خلال علاقته برجين أولسن ، فطالما كان سورن يتغنى بالمذبح ، ويحلم بأن يقيم مذبحاً كرمزية دينية

الهوماوش

* **الأمثلة:** هي قصة رمزية تحمل أكثر من معنى ، ومعظم القصص الرمزية تتضمن معاني فلسفية ، أخلاقية أو دينية ، وقد كان للقصص الرمزية شهرة كبيرة خلال العصور الوسطى والنهضة في أوروبا. وقد اعتمد كيركفارد هذا الضرب من القصص الرمزية بغية إيصال معاني دينية ولاهوتية وعاطفية

1. يدل على المعاودة والبعث من جديد ، كما يدل على العود إلى ما كان منه البدء ، أو تقدير البدء مكاناً كان أو فعلًا ، أو قوله ، وبذاته كان رجوعه ، أو بجزء من أجزائه ، أو بفعل من أفعاله. فالرجوع: العود ، والرجع: الإعادة ، والرجعة في التلاقي ، وفي العود إلى الدنيا بعد الممات ، ويقال: فلان يؤمن بالرجعة. والرجاع: مختص برجوع الطير بعد قطاعها (انظر: ابن فارس اللغوي ، مجلل اللغة ، الجزء الثاني ، دراسة وتحقيق: زهير عبد المحسن سلطان ، ط 2، مؤسسة الرسالة ، بيروت ، 1986 ، ص 422).
2. كاتب وشاعر عراقي مقيم في العاصمة الدانماركية كوبنهاغن ، مهتم كثيّرًا بكتابات سورين كيركفارد بلسانها الأصلي ، سيصدر له قريباً كتاب مترجم لسورين كيركفارد يحمل عنوان: "تكوار".
3. سورين كيركفارد ، التکوار ، ترجمة مجاهد عبد المنعم مجاهد ، ط 1 ، مكتبة دار الكلمة للنشر والتوزيع ، القاهرة ، 2013 ، ص 60.

4. **La Reprise** - et non La Répétition, comme l'ont voulu, à tort, des traductions moins littérales - est l'un des textes les plus célèbres de Søren Kierkegaard. L'auteur songe à une reprise de ses relations avec Régine Olsen, son ancienne fiancée ; non pas à la reproduction de leur échec, mais à leur renouvellement (Soren kierkegaard, *la reprise*, traduction et présentation par Nelly Viallaneix .gf flamarion .paris . 1990).

5. Jean-luc berlet, le *syndrome Kierkegaard*, Nice, édition Romaines, 2012, p65.

6. فريتيوف برانت ، كيركفارد ، ترجمة مجاهد عبد المنعم مجاهد ، ط 1 ، الناشر: المؤسسة العربية للدراسات والنشر ، بيروت ، 1981 ، ص 72.

7. يقترح الباحث جاسم قحطان ترجمة الكتاب إلى: "خوف قشعريرة".⁷

8. لما سافر سورين إلى مدينة برلين بعد فسخ خطوبته من رجين أولسن لاح في مخياله إمكانية الرجوع بطريقه غريبة وغامضة ، وفي هذا الوقت بالذات فكر في الرجوع إليها ، وكان يسأل عنها كثيراً صديقه الحميم بوزين ، ويستفسر عن حالها يوماً بعد يوم ، ويسأل صديقه عن حالها وهل يراها أم لا وكيف هي وماذا تقول وهل ذهب عنها الروع ، وهذا ما تجلّى بطريقه رمزية من خلال كتابيه: "الرجعي" و"خوف ورعدة" وهمما كتابيان يجسدان حالة الفزع الذي كان يعيشه نفسياً بعد قطع العلاقة ، وقد أورد هذه التساؤلات الحميمية الرجعوية في كتاب الرجعي على لسان الشاب المجهول الذي تخفي عن طريقه سورين: "وَذَاتِ يَوْمٍ مَكْثُتْ بَعِيدًا، بَدْوَنَ أَنْ أَقُولَ كَلْمَةً وَاحِدَةً لَهَا، رَكِبَتْ مَتْنَ سَفِينَةً إِلَى اسْتُوكْهُولَمْ لَقِدْ انْطَلَقَتْ بَعِيدًا وَاخْتَبَأَتْ عَنْ كُلِّ إِنْسَانٍ، وَاللَّهُ فِي السَّمَاءِ يَسْاعِدُهَا فِي تَقْسِيرِهَا، هَلْ رَأَيْتُمُوهَا؟، الْفَتَاهُ الَّتِي لَمْ أَذْكُرْهَا عَلَى الْإِلَاقَهِ، وَالَّتِي لَمْ أَجْرُؤْ بِمَا فِيهِ الْكَفَايَهُ لِكَيْ أَكْتُبَ اسْمَهَا، وَذَلِكَ لَأَنْ يَدِي سُوفَ تَهْتَزُّ رَعِيًّا، هَلْ رَأَيْتُمُوهَا؟، هَلْ هِي شَاحِبَهُ، أَمْ هِي رَبِّهَا؟، هَلْ هِي تَبْكِي؟، أَمْ أَنْهَا اخْتَرَعَتْ شَرِحًا مِنْ شَانِهِ أَنْ يَوْاسِيَهَا؟، هَلْ لَا تَزالْ تَمْشِي بِحَفَّهِ؟، أَمْ رَأَسَهَا مَنْحِنِيَّهُ؟، وَهَلْ تَصْرُفُهَا مَضْطَرِبَهُ؟، يَا اللَّهُ إِنْ خَيْالِي قَادِرٌ عَلَى تَزوِيدِي بِكُلِّ شَيْءٍ، هَلْ شَفَقَتْهَا شَاحِبَتَانِ؟، تَلَكَّمَا الشَّفَقَتَانِ اللَّتَانِ أَعْجَبَتْ بِهِمَا بِرَغْمِ أَنِّي قَدْ سَمِحْتَ لِنَفْسِي وَحْسَبَ أَنْ تَقْبِلَا يَدَهَا.(سورين كيركفارد ، التکوار ، ص 132).

9. ستيفن اي凡ز ، كيرككورد: الإشارات الطبيعية ومعرفة الله ، ترجمة زهراء الطاهر ، مجلة قضايا إسلامية معاصرة ، مركز فلسفة الدين بغداد (العراق) ، العدد 55-56 ، خريف 2013 ص 66

10. soren Kierkegaard, *La reprise*, p 12.

11. وولتر ستيس ، تاريخ الفلسفة اليونانية ، ترجمة مجاهد عبد المنعم مجاهد ، دار الثقافية للنشر والتوزيع ، القاهرة ، 1984 ، ص ص 159-160.

12. يوسف كرم ، تاريخ الفلسفة اليونانية ، مؤسسة هنداوي للتعليم والثقافة ، مصر ، 2014 ، ص 92.

13. سورين كيركفارد ، التکوار ، ص 16

14. عبد الرحمن بدوي ، دراسات في الفلسفة الوجودية ، ط 1 ، المؤسسة العربية للدراسات والنشر ، بيروت ، 1980 ، ص 60

15. Soren Kierkegaard, *The journals*, edited and translated by Alexander Dru, Fontana university press, 1959, p69.

16. Soren Kierkegaard, *la reprise*, p 25.

17. سورين كيركفارد ، التکوار ، ص 155

18. المرجع نفسه ، ص 159 .

19. سورين كيركفارد ، التکوار ، 160 .

20. سورين كيركفارد ، التكرار ، ص 260 .
21. المرجع نفسه ، ص 17
22. حينما نقارن هذا التطور مع مقوله الرجعى ، نجد بأن الفكرة عينها يثيرها سورين ، في اعتقاده بأن الذات تسعى من خلال الرجعى إلى العود الدائم أو بالأحرى البدء لاستعادة الاستعادة للذكري أو الحادثة المسترجعة ، المغایر فقط هو التحول الحالى للفرد في تمرحلات حياته الذاتية وصيروتها (الحياة الماضية) ، ونقيضها (الحياة المستقبلية التقديمية) ، والتوليفة التي تمثل اللحظة الراهنة.
23. أحمد زيفمي ، فلسفة التاريخ عند هيغل ، ط 1 ، دار الكلمة(تونس) ، دار الأمان(المغرب) ، منشورات الاختلاف(الجزائر) ، منشورات ضفاف(لبنان) ، 2015 ، ص ص 182-183 .
24. عبد الله كرمون ، تأملات الفيلسوف كيركفارد ، موقع إبلاط الإلكتروني ، الاثنين 02 مارس 2009 ، أنظر <http://elaph.com/Web/Culture/2009/2/411216.htm>
25. فريتيوف برانت ، كيركفارد ، ترجمة مجاهد عبد المنعم مجاهد ، ط 1 ، الناشر: المؤسسة العربية للدراسات والنشر ، 1981 ، ص 72 .
26. غدار سكيربك ونلز غيلجي ، تاريخ الفكر الغربي ، ترجمة حيدر حاج إسماعيل ، ط 1 ، المنظمة العربية للترجمة ، 2012 ، ص 705 .
27. Nelly Viallaneix, in Søren Kierkegaard, *La Reprise*, p. 213, note 129. Pour les suites de l'histoire entre Régine et Kierkegaard, cf. Aude Lancelin et Marie Lemonnier, *Les philosophes et l'amour*, p. 141-171.
28. Soren Kierkegaard , *la reprise*, p85.
29. سورين كيركفارد ، التكرار ، ترجمة مجاهد عبد المنعم مجاهد ، ط 1 ، الناشر: مكتبة دار الكلمة ، القاهرة ، 2013 ، ص 9-8 .
30. سورين كيركفارد ، التكرار ، المراجع السابق ، ص 9 .
31. سورين كيركفارد ، التكرار ، مرجع سابق ، ص 57 .
32. المرجع نفسه ، ص 18 .
33. لم ترد تضخيه النبي إبراهيم في القرآن المسمى باسمه ، وإنما وردت في آيات من سورة الصافات ، كما أن النصوص القرآنية لم تحدد بصراحة اسم الابن الذي يُخَلِّقُ حال من الأحوال ، وإلا لما ذكره بعد القصة الفداء مباشرة في هذه الآية القرآنية: "وَبَشَّرَنَاهُ يَاسْحَاقَ نَبِيًّا مِّنَ الصَّالِحِينَ: الصافات: (112)"، فهذه البشرى كانت قالية لقصة التضخيه ولم تكن قبلها ، كما أن الله قد أنعم على إبراهيم بعد أن بلغ من العمر عتيقاً وكانت امرأته (سارة) كانت عاقراً ، فوهبت على الكبر بالنبي إسحاق ، وعندما جاءته البشرى في تلك السن المتأخرة ضحكت سارة من هذا النبأ لاعتقادها في استحالته ، وكيف يكون نسل بين شيخ وامرأة عاقر ؟ ، بخلاف ما جاء في التوراة حيث يذكر اسم اسحاق صريحاً في قصة التضخيه وأنه هو الذي نزل عنه الفداء من السماء .
34. سرن كيركجور ، خوف ورعدة ، ترجمة فؤاد كامل ، ط 1 ، الناشر: دار الثقافة للنشر والتوزيع ، القاهرة ، 1984 ، ص 08 .
35. سورين كيركفارد ، خوف ورعدة ، ص 08 .
36. يسرد لنا سورين كيركفارد بلغة شاعرية أرموزة رحلة إبراهيم مع ابنه إسحاق لتلبية النداء الرباني واحقاق التضخيه حيث كان صباحاً باكراً عندما نهض إبراهيم من فراشه ، وقبل سارة عروس شيخوخته ، وقبلت سارة إسحاق ، فقد كان موضع فخرها ورجائها في كل وقت وركباً صامتين الطريق ، وكانت نظرة إبراهيم مطروقة إلى الأرض حتى كان اليوم الرابع عندما رفع عينيه ، وأبصر جبل المريا بعيداً ، ولكن عاد فأطرق اسحاق على الجبين ، واستل سكينه في صمت ، وهنا شاهد الكبش الذي أنزله الله فقدمه قرباناً ، وقف راجعاً إلى البيت ومنذ ذلك الحين شاخ إبراهيم ، ولم يكن يستطيع أن ينسى أن الله قد طلب منه ذلك ، أما إسحاق فقد أخذ ينمو ويزهر كما كان من قبل ، على حين أظلمت عيناً إبراهيم ، ولم يعد يعرف للسرور طمعاً .
37. سورين كيركفارد ، خوف ورعدة ، ص 33 .
38. الرجعى مفهوم ملغى بالنسبة لسورين وطريقه حصوله هي من الأمور التي لم يقتدر هو نفسه على فهمها ، معتبراً إياها من الأمور الخارجة عن إطار الفهم البشري الدنيوي ، أي أن الرب لم يركب في الفاهمة البشرية إلا اقدرتها على اكتناه ما هو متعلق بالطبيعة أما الأمور الغيبية والتي تحصل كالمعجزات والخوارق هي عشرة امام العقل ، بحكم أن هذا العقل حدوده تتجلى على تخوم المفارقة لأنها خارج الفهم البشري الممكن ، الرجعى ماهي في الحقيقة إلا ضرب من المفارقة ، لأنك لو عمدت إلى البحث عن السبب الذي حدا بالرب إلى ابتلاء أليوب وارجاع صحته وزوجه وأصدقائه مرة أخرى في لحظة بعثية روحية وحسية جمالية ستقع في المستحيل حتماً ، لأن المنطق لا يستطيع حلها وكشف حقائقها ، فالمفارقة هنا تهرب من فكر وفهم لأنها ببساطة لا تخضع لسلسل منطقي ولا ترتبط بصلة ومعلول وتجاور كل القوانين وت遁ض كل منهج وتهدم كل نسق إنها قريبة كل القرب من الحب الاعمى ، وإذا كان للفرد المنفرد القيومية على ذاته أن يلتج حب حقيقي صادق ، وأن يتمتع في المقابل من ذلك بهذا الحب ، أما إذا فتح عينيه واستعمل

العقل ونور الفكر فإن الحب عنده لابد وأن ينقلب حبًا شاحبًا فاترا على تدفق العاطفة ، وثورة الشعور ، بفضل هذا الإيمان المفارقافي يقفر الفرد إلى الهاوية دون تراث أو تفكير (و ههنا لو أن إبراهيم سلم نفسه إلى منطق العقل ، ورفض منطق الذبح والتضحية يابنه ، لعارض الإله في أمره وطلب تبريرا عقلياً ومنطقياً عن هذه الفعلة ، ولحكم عليها بأن جريمة أخلاقية واجتماعية يعاقب عليها القانون الطبيعي للبشر)و لهذا تكون المفارقة في الرجعى ماهي إلا اسقاط للعقل.(للتعمق أكثر عن دور العقل وحدوده في ضوء المفارقة يرجى الاطلاع على كتاب : علي عبد المعطي محمد، سورين كيركفارد: مؤسس الوجودية المسيحية ، ط 4، دار منشأة المعارف بالإسكندرية ، 2000، ص ص 176-177-178).

.39. المرجع نفسه ، ص 52

.40. المرجع نفسه ، ص 09.

.41. المرجع نفسه .

.42. المرجع نفسه.

.43. المرجع نفسه .

.44. القس حنا الخضري ، الجزء الأول: تاريخ الفكر المسيحي ، ط 1 ، الناشر: مكتبة دار الكلمة للنشر والتوزيع ، 2013 ، ص 44.

.45. المرجع السابق ، ص 85

46. Soren Kierkegaard, *Fear and Trembling*, Trans: by Walter lawrie Princeton university press, 1970, p65.

.47. حسن يوسف طه ، الحب والإيمان: جدل الأرض والسماء عند كيركفارد ، ط 1 ، ضمن كتاب: الإيمان والتجربة الدينية ، تحرير عبد الجبار الرفاعي ، مركز دراسات فلسفة الدين (العراق) ، دار التنوير (لبنان) ، 2015 ، ص ص 315-316 .

.48. نعيمة بور محمدى ، اللاهوت العاطفي عند كيرككور ، ترجمة حسن الهاشمي ، ط 1 ، ضمن كتاب: علم الكلام الجديد مدخل لدراسة اللاهوت الجديد وجدل العلم والدين ، تحرير عبد الجبار الرفاعي ، مركز دراسات فلسفة الدين (العراق) ، دار التنوير(لبنان) ، 2016 ، ص ص 340-341

.49. عبد الجبار الرفاعي ، الدين والظما الأنطولوجي ، ط 1 ، مركز دراسات فلسفة الدين(العراق) ، دار التنوير(لبنان) ، 2016 ، ص ص 83-84

.50. سورين كيركفارد ، خوف ورعدة ، ص ص 36-37